

FRIPAC  
**mondial**



**Bedienungsanleitung**  
**User Manual**  
**Notice d'emploi**  
**Bedieningshandleiding**

Heiz-Lockenwickler  
Heated Curlers  
Bigoudis chauffants  
Kruittang

**Modell/Model/Modèle K-4232**


DE

EN

FR

NL

## SICHERHEITSHINWEISE

-  Dieses Zeichen bedeutet:  
Das Gerät darf niemals in der Badewanne, Dusche, über mit Wasser gefüllten Waschbecken oder mit nassen Händen benutzt werden.  
Das Gerät darf auch nicht in der Nähe von Wasser benutzt werden, welches in Badewannen, Waschbecken oder anderen Gefäßen enthalten ist, und nie in Wasser getaucht werden.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, ist nach Gebrauch immer der Stecker zu ziehen, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.  
Als zusätzlicher Schutz wird die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.
- Das Gerät ist kein Spielzeug! Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht durch Kinder

ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

4. Dieses Gerät ist für die Benutzung von Jugendlichen über 14 Jahren und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen geeignet, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
5. Die Heizwickler werden bei Benutzung heiß. Vermeiden Sie Kontakt mit dem Gesicht, Nacken oder der Kopfhaut. Es besteht Verbrennungsgefahr.
6. Das Gerät hat naturgemäß heiße Oberflächen. Berühren Sie nicht die Metallteile der Heizfläche während Betriebs oder bevor das Gerät vollständig abgekühlt ist.
7. Um Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden, ist die Bedienungsanleitung zu beachten und sorgfältig aufzubewahren. Eine Kopie der Bedienungsanleitung erhalten Sie auf Anfrage unter der Telefonnummer

+ 49 (7194) 95000, per E-Mail an info@fripac-medis.de oder auf [www.fripac-mondial.de](http://www.fripac-mondial.de).

8. Das Gerät ist nur zum Frisieren von Haaren zu verwenden. Jede andere Nutzung ist nicht zulässig.
9. Das Gerät ist nicht zur Verwendung bei künstlichen Haarteilen oder Perücken geeignet.
10. Das Gerät ist für die Nutzung im privaten Haushalt konzipiert.
11. Achten Sie darauf, dass die Spannungsangabe auf dem Typenschild des Gerätes mit der Netzspannung übereinstimmt. Netzspannung 220-240 VAC, 50/60 Hz, 600 W.
12. Stellen Sie das Gerät nicht auf empfindlichen Oberflächen oder in der Nähe von entflammaren Materialien (z.B. Dosen, Plastikteile oder Behälter, die durch die heiße Oberfläche des Gerätes schmelzen oder Feuer fangen können) ab. Stellen Sie das Gerät nur auf einer hitzebeständigen Oberfläche ab.
13. Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch immer aus. Ziehen Sie stets den Netzstecker.
14. Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen

werden, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist oder das Gerät Schäden aufweist. Bei einem Defekt und/oder einer Funktionsstörung das Gerät sofort ausschalten und den Netzstecker ziehen. Wenn das Netzkabel, der Stecker oder das Gerät beschädigt sein sollte, versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren, da durch unsachgemäße Reparaturen erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen können. Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

15. Das Gerät muss erst abkühlen, bevor es verstaut oder weggepackt wird.
16. Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät. Ziehen Sie vor der Reinigung und Wartung des Gerätes den Netzstecker. Die Pflege und Wartung darf nur am abgekühlten Gerät durchgeführt werden. Siehe hierzu auch Pflege und Wartung.
17. Beim Ausstecken des Gerätes ziehen Sie niemals am Netzkabel oder am Gerät selbst.
18. Halten Sie den Deckel geschlossen während die Heizwickler aufheizen.
19. Achten Sie darauf, dass sich während des

Aufheizens alle Lockenwickler auf den Heizleisten befinden.

## Herzlichen Glückwunsch!

Sie haben sich für ein erstklassiges Produkt entschieden. Bitte beachten Sie sorgfältig die folgenden Hinweise zur Bedienung, Pflege und Sicherheit, damit Sie lange Zeit Freude an Ihrem Heizwicklerset haben werden.

Ihr Heizwicklerset verwendet neueste Technologie:

- 15 aufheizbare Lockenwickler in drei Größen
- 4 Stück 33 mm, 4 Stück 28 mm, 7 Stück 23 mm
- Samtbezogen für optimalen Schutz der Haare
- 15 Butterfly-Clips im Lieferumfang enthalten
- Enden mit Hitzeschutz für komfortable Anwendung
- Schnelle Aufheizung in 90 Sekunden
- Ein-/Ausschalter mit LED Anzeigelicht


## Anwendungstipps und Inbetriebnahme

Drehen Sie die Heizwickler nur in trockenes oder leicht feuchtes Haar ein, nicht jedoch in nasses Haar.

Kämmen Sie das Haar vor der Anwendung gut durch. Verwenden Sie bei Bedarf eine Entwirrungsbürste wie den Tangle Tamer Ultra von Denman.

Stecken Sie den Netzstecker des Gerätes in die Steckdose.

Halten Sie den Deckel geschlossen während die Heizwickler aufheizen. Achten Sie darauf, dass sich während des Aufheizens alle Lockenwickler auf den Heizleisten befinden.

Drücken Sie den „“ Tastschalter. Das Gerät heizt auf und die LED „**WORK**“ leuchtet rot.

Nach ca. 90 Sekunden sind die Lockenwickler aufgeheizt. Die LED „**WORK**“ geht aus und die LED „**WARM**“ leuchtet grün.

Öffnen Sie den Deckel des Geräts und wählen Sie die gewünschte Größe der Lockenwickler aus. Teilen Sie eine Haarsträhne ab, die in etwa die Breite des Lockenwicklers hat und drehen Sie den Wickler langsam von den Spitzen bis zum Haaransatz ein.

Zum Festhalten der Strähne verwenden Sie die im Lieferumfang enthaltenen Clips.

Lassen Sie die Wickler im Haar vollständig abkühlen. Entfernen Sie anschließend die Clips und wickeln Sie die Wickler vorsichtig ab.

Zum Ausschalten drücken Sie den „**ⓘ**“ Tastschalter. und ziehen Sie anschließend den Netzstecker.

Bei Nichtgebrauch ist das Heizwicklerset stets auszuschalten und der Netzstecker muss gezogen werden.

## **Pflege und Wartung**

- Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Wischen Sie die Oberflächen mit einem feuchten Tuch ab.
- Verwenden Sie niemals aggressive Reinigungsmittel.

## Entsorgung



Benutzerinformation zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten

Dieses Symbol auf Produkten und/ oder begleitenden Dokumenten bedeutet, dass verbrauchte elektrische und elektronische Produkte nicht mit gewöhnlichem Haushaltsabfall vermischt werden sollen. Bringen Sie zur ordnungsgemäßen Behandlung, Rückgewinnung und zum Recycling diese Produkte zu den entsprechenden Sammelstellen, wo sie ohne Gebühren entgegengenommen werden. In einigen Ländern kann es auch möglich sein, diese Produkte beim Kauf eines entsprechenden neuen Produkts bei Ihrem örtlichen Händler abzugeben. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts dient dem Umweltschutz und verhindert mögliche schädliche Auswirkungen auf Mensch und Umgebung, die aus einer unsachgemäßen Handhabung von Abfall entstehen können. Genauere Informationen zur nächstgelegenen Sammelstelle erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung. In Übereinstimmung mit der Landesgesetzgebung können für die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall Strafgebühren erhoben werden.



## Garantie

Auf das Gerät haben Sie bei ausschließlich privater Nutzung 2 Jahre Garantie vom Kaufdatum an. Wir verpflichten uns, während dieser Zeit alle infolge eines Herstell- oder Materialfehlers schadhaft gewordenen Teile kostenlos instand zu setzen. Die Garantie kann nicht gewährt werden, wenn von fremder Hand Veränderungen oder Reparaturversuche vorgenommen werden. Voraussetzung für eine reibungslose Garantieabwicklung ist, dass der Kaufbeleg zusammen mit dem Gerät eingesandt wird.




Das Gerät entspricht den Anforderungen der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, EMV Richtlinie 2014/30/EU, Richtlinie über energieverbrauchsrelevante Produkte 2009/125/EU, sowie den Anforderungen der ROHS Direktive 2011/65/EU und REACH Verordnung 1907/2006 mit den aktuellen Anhängen.

Fripac-Medis GmbH  
Frankenbergstraße 37  
71579 Spiegelberg  
Deutschland

Tel.: +49 (7194) 95000  
Fax: +49 (7194) 950010  
E-Mail: [info@fripac-medis.de](mailto:info@fripac-medis.de)  
Internet: [www.fripac-mondial.de](http://www.fripac-mondial.de)

Eine Kopie der Bedienungsanleitung erhalten Sie auf Anfrage unter der Telefonnummer + 49 (7194) 95000, per E-Mail an [info@fripac-medis.de](mailto:info@fripac-medis.de) oder auf [www.fripac-mondial.de](http://www.fripac-mondial.de).

## SAFETY INFORMATION

-  This symbol indicates:  
The device must never be used in the bathtub, shower, over sinks filled with water or with wet hands. The device must also never be used in the proximity of water contained in bathtubs, sinks or other containers and must never be submerged in water.
- If the device is used in a bathroom then it is always to be unplugged after use, as the proximity to water poses a threat, even if the device is switched off.  
The installation of a residual-current device (RCD) with a rated tripping current of no more than 30 mA in the bathroom circuit is recommended as an additional form of protection. Please consult with your electrician.
- The device is not a toy! Children are not permitted to play with the device. Children are not permitted to clean or service it without supervision.
- This device is suitable for use by children ages 14 and up and by those with reduced

physical, sensory or mental capacities or a lack of experience and/or knowledge if they are under supervision or have been instructed on the safe use of the device and have understood the dangers resulting from it.

5. The hot rollers become hot during use. Avoid contact with the face, neck and scalp. There is a risk of burning.
6. The device has hot surfaces by nature. Do not touch the metal parts of the heating surface during operation or before the device has completely cooled off.
7. The operating instructions are to be followed and stored in a safe place in order to avoid damage from improper use. You can request a copy of the operating instructions by calling + 49 (7194) 95000, sending an e-mail to [info@fripac-medis.de](mailto:info@fripac-medis.de) or visiting [www.fripac-mondial.de](http://www.fripac-mondial.de).
8. The device is only to be used for hairdressing purposes. Any other use is not permitted.
9. The device is not suitable for use with artificial hair or wigs.
10. The device is designed for private home

use.

11. Make sure that the voltage indicated on the label of the current iron corresponds to the supply voltage. Supply voltage 220-240 VAC, 50/60 Hz, 600 W.
12. Do not place the device on sensitive surfaces or close to flammable materials (e.g. tin cans, plastic parts or containers that could melt or catch fire due to the hot surface of the device). Only place the device on a heat-resistant surface.
13. Always switch off the device after use. Always keep the device unplugged if you are not using it or are cleaning it.
14. The device must not be operated if there is damage to the mains cable or the plug or if the device shows damage. If there is a defect and/or a malfunction, immediately turn off the device and unplug it. If the mains cable, the plug or the device itself are damaged, never attempt to repair the device yourself, as improperly executed repairs can result in significant dangers for the user. Please contact your speciality retailer.
15. The device must first cool off before it can

- be stowed or packed away.
16. Do not wrap the mains cable around the device. Unplug the device before cleaning or servicing it. Care and maintenance may only be performed on the device after it has cooled off. See more on this in the section titled 'Care and Maintenance'.
  17. Never pull on the mains cable or on the device itself when unplugging the device.
  18. Keep the cover closed while the hot rollers heat up.
  19. Make sure that all of the hair rollers are on top of the heating elements.

## **Congratulations!**

You have chosen a top-class product.

Please carefully observe the following instructions for operation, care and safety so that you will be able to enjoy your hot roller set for a long time.

Your hot roller set makes use of the latest technology:

- 15 heatable hair rollers in three sizes
- 4 are 33 mm, 4 are 28 mm, 7 are 23 mm
- Velvet-covered for optimal hair protection
- 15 butterfly clips included in delivery
- Ends with heat protection for comfortable use
- Quick heat-up in 90 seconds
- On/off switch with LED display light

## Tips for use and operating instructions

Only curl the hot rollers in dry or slightly damp hair but never in wet hair.

Comb through the hair well before use. If necessary, use a detangling brush such as the Denman Tangle Tamer Ultra.

Plug the mains cable of the device into the socket.

Keep the cover closed while the hot rollers heat up. Make sure that all of the hair rollers are on top of the heating elements.

Press the ,**ⓘ**' button. The device will heat up and the ,**WORK**' LED light will light up red.

The hot rollers will be heated up after approximately 90 seconds. The ,**WORK**' LED light will turn off and the ,**WARM**' LED light will light up green.

Open the cover of the device and select the desired size of hot rollers. Separate a section of hair that is about the width of the hot roller and slowly roll the roller into the hair from the tips to the scalp.

Use the clips included in delivery to hold the section of hair firmly in place.

Let the rollers completely cool off in the hair. Then remove the clips and carefully unroll the rollers.

To switch off the device press the ,**ⓘ**' button and then unplug the mains cable.

Nevertheless, always switch off and unplug the hot roller set when it is not being used.

## Care and maintenance

- Unplug the mains cable and let the device cool off.
- Wipe off the surfaces with a damp cloth.
- Never use abrasive cleaning agents.

## Disposal



User Information on the Disposal of Electrical and Electronic Devices

This symbol on products and/or accompanying documents indicates that used electrical and electronic devices are not to be mixed with normal household waste.

Please take these products to their corresponding collection centres where they will be taken from you for their proper treatment, recovery and recycling at no charge. In some countries it may also be possible to return these products to your local retailer when buying a corresponding new product. The proper disposal of this product serves to protect the environment and prevents possible harmful effects on humans and the environment that could result from the improper handling of waste. You can obtain further information on your local collection centre from your municipal administration.

In compliance with national legislation, the improper disposal of this type of waste can be punished by fine.

## Warranty

For this device you have a 2-year warranty for exclusively private use starting from the date of purchase. We pledge to repair at no charge any parts that are damaged as a result of a manufacturing or material defect. The warranty does not apply if a third party has made changes to or attempted to repair the device. Any damage caused due to the improper use of the device is not covered by the warranty either. The receipt of purchase must be mailed in together with the device in order for the warranty to be processed smoothly.



This device meets the requirements of the Low-Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU, the Act on Electromagnetic Compatibility (EMC) of Equipment 2014/30/EU, the Directive on Energy-Related Products 2009/125/EU and the requirement of the RoHS Directive 2011/65/EU and the REACH Directive 1907/2006 with their current Annexes.


Fripac-Medis GmbH  
Frankenbergstraße 37  
71579 Spiegelberg  
Germany

Tel.: +49 (7194) 95000  
Fax: +49 (7194) 950010  
E-mail: [info@fripac-medis.de](mailto:info@fripac-medis.de)  
Website: [www.fripac-mondial.de](http://www.fripac-mondial.de)

You can request a copy of the operating instructions by calling +49 (7194) 95000, by sending an e-mail to [info@fripac-medis.de](mailto:info@fripac-medis.de) or by visiting [www.fripac-mondial.de](http://www.fripac-mondial.de).



## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

-  Ce pictogramme signifie :  
N'utilisez jamais l'appareil dans la baignoires, sous la douche, au dessus d'un lavabo rempli d'eau ou avec les mains mouillées.  
N'utilisez jamais l'appareil à proximité d'eau contenue dans des baignoires, lavabos ou autres récipients, et ne l'immergez jamais dans l'eau.
- Lorsque vous utilisez l'appareil dans une salle de bains, vous devez toujours débrancher la fiche secteur lorsque vous ne vous servez pas de l'appareil, parce que la proximité d'eau constitue un risque, même si l'appareil est éteint.  
Comme protection supplémentaire, nous recommandons l'installation d'un disjoncteur différentiel avec un courant de déclenchement nominal inférieur ou égal à 30 mA sur le circuit électrique de la salle de bains. Demandez conseil à votre électricien.
- L'appareil n'est pas un jouet ! Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le

nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants non surveillés.

4. Cet appareil est adapté à l'utilisation par des adolescents de plus de 14 ans, par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou par des personnes manquant d'expérience et/ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou ont été instruits dans l'utilisation sûre de l'appareil et ont compris les risques qui en résultent.
5. Les bigoudis chauffants chauffent lors de leur utilisation. Évitez tout contact avec la figure, la nuque ou le cuir chevelu. Risques de brûlures.
6. De par sa nature, l'appareil possède des surfaces chaudes. Ne touchez pas les éléments métalliques de la surface chauffante pendant le fonctionnement de l'appareil ou avant qu'il n'ait entièrement refroidi.
7. Afin de prévenir les dommages par une utilisation non conforme, vous devez conserver soigneusement la notice d'utilisation et respecter les consignes qu'elle contient. Vous pouvez obtenir une copie de la notice d'emploi sur simple demande par télépho-

ne au +49 7149 95000, par e-mail à info@fripac-medis.de ou sur notre site www.fripac-mondial.de.

8. L'appareil ne doit être utilisé que pour la mise en plis des cheveux. Toute utilisation autre est interdite.
9. L'appareil n'est pas adapté à une utilisation sur les parties en cheveux synthétiques ou les perruques.
10. L'appareil est conçu pour une utilisation domestique.
11. Veillez à ce que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil corresponde à la tension de secteur. Tension d'alimentation 220-240 V CA, 50/60 Hz, 600 W.
12. Ne posez jamais l'appareil sur des surfaces fragiles ou à proximité de matières inflammables (par ex. boîtes, éléments en plastique ou récipients, qui peuvent fondre ou prendre feu en raison de la chaleur de l'appareil). Ne posez l'appareil que sur des surfaces résistant à la chaleur.
13. Eteignez toujours l'appareil après l'utilisation. Débranchez toujours la prise secteur
14. Ne mettez pas l'appareil en service si le

câble ou la fiche sont endommagés ou si l'appareil présente des défaillances. En cas de défaillance et/ou de dysfonctionnement, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez la fiche secteur. Si le câble d'alimentation, la fiche ou l'appareil devaient être endommagés, ne tentez pas de réparer vous-même l'appareil – une réparation non conforme peut générer des risques considérables pour l'utilisateur. Adressez-vous à votre revendeur.

15. Laissez refroidir l'appareil avant de le ranger.
16. N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil. Avant le nettoyage ou l'entretien de votre appareil, débranchez la fiche secteur. N'effectuez le nettoyage et l'entretien que lorsque l'appareil a refroidi. Reportez-vous à ce sujet aussi au chapitre Entretien et Maintenance.
17. Pour débrancher l'appareil, ne tirez jamais sur le câble d'alimentation ou sur l'appareil.
18. Gardez le cache fermé pendant la période de chauffe des bigoudis chauffants.
19. Veillez à ce que tous les bigoudis chauff-

fants se trouvent sur les barrettes chauffantes pendant le préchauffage.

## **Félicitations !**

Vous avez opté pour un produit haut de gamme. Veuillez respecter scrupuleusement les consignes d'utilisation, d'entretien et de sécurité figurant ci-dessous, afin de pouvoir profiter longtemps de votre jeu de bigoudis chauffants.

Votre jeu de bigoudis chauffants est équipé des technologies les plus récentes :

- 15 bigoudis chauffants en trois tailles
- 4 pièces de 33 mm, 4 pièces de 28 mm, 7 pièces de 23 mm
- Avec revêtement en velours pour une protection optimale de vos cheveux
- 15 clips papillons inclus
- Extrémités avec protection thermique pour une utilisation confortable
- Chauffage rapide en 90 secondes
- Interrupteur Marche/Arrêt avec témoin à DEL

## **Astuces pour l'utilisation et la mise en service**

N'enroulez que des cheveux secs ou légèrement humides autour des bigoudis chauffants, mais pas de cheveux mouillés.

Brossez soigneusement les cheveux avant l'utilisation. Utilisez le cas échéant une brosse démêlante telles que la Tangle Tamer Ultra de Denman.

Branchez la fiche secteur de l'appareil à une prise.

Gardez le cache fermé pendant la période de chauffe des bigoudis chauffants. Veillez à ce que tous les bigoudis chauffants se trouvent sur les barrettes chauffantes pendant le préchauffage.

Appuyez sur le bouton « **I** ». L'appareil chauffe et la DEL « **WORK** » s'allume en rouge.

Après environ 90 secondes, les bigoudis chauffants sont chauds. La DEL « **WORK** » s'éteint et la DEL « **WARM** » s'allume en vert.

Ouvrez le cache de l'appareil et choisissez la taille de bigoudis souhaitée. Séparez une mèche de cheveux de la largeur approximative du bigoudi et enroulez les cheveux lentement sur le bigoudi en procédant de la pointe vers la racine.

Pour fixer la mèche, utilisez un des clips fournis.

Laissez les bigoudis dans les cheveux jusqu'à ce qu'ils aient entièrement refroidi. Retiez ensuite les clips et déroulez avec précaution les bigoudis.

Pour éteindre, appuyez sur le bouton « **I** » et débranchez ensuite la fiche secteur.

Si vous n'utilisez pas le jeu de bigoudis chauffants, vous devez systématiquement l'arrêter et débrancher la fiche secteur.

## Entretien et maintenance

- Débranchez la fiche secteur et laissez refroidir l'appareil.
- Essuyez la surface avec un chiffon humide.
- N'utilisez jamais de détergents agressifs.

## Elimination



Informations destinées aux utilisateurs d'appareils électriques et électroniques

Ce pictogramme sur des produits et/ou les documents correspondants signifie que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés aux ordures ménagères.

Déposez ces produits aux points de collecte prévus à cet effet, où ils sont acceptés gratuitement pour être traités, revalorisés et recyclés conformément aux dispositions en vigueur. Dans certains pays, l'appareil usagé peut être remis au revendeur lors de l'achat d'un produit neuf du même type. L'élimination conforme de ce produit sert à protéger l'environnement et empêche des effets nocifs éventuels pour l'être humain et l'environnement qui peuvent découler d'un traitement non conforme des déchets. Votre mairie pourra vous fournir de plus amples informations au sujet du point de collecte le plus proche.

Conformément à la législation nationale, l'élimination non conforme de ce type de déchet est passible d'amendes.

## Garantie

Pour cet appareil, nous accordons une garantie de 2 ans pour une utilisation exclusivement privée. La durée de garantie débute à la date d'achat de l'appareil. Nous nous engageons de réparer gratuitement pendant cette période tous les défauts de pièces et main d'œuvre des pièces de l'appareil. La garantie ne peut pas être accordée si des modifications ou tentatives de réparation ont été réalisées par des tiers. Les dommages dus à une utilisation non conforme sont également exclus de la garantie. Pour assurer le traitement rapide de la demande de garantie, il convient de joindre le justificatif d'achat à l'appareil lors de son retour.



L'appareil satisfait aux exigences de la directive basse tension 2014/35/UE, de la directive CEM 2014/30/UE, de la directive relative aux produits pertinents pour la consommation d'énergie 2009/125/UE ainsi qu'aux exigences de la directive ROHS 2011/65/UE et de l'ordonnance REACH 1907/2006 avec leurs annexes actuelles.


Fripac-Medis GmbH  
Frankenbergstraße 37  
71579 Spiegelberg  
Allemagne

Tél. : +49 7194 95000  
Fax : +49 7194 950010  
E-mail : [info@fripac-medis.de](mailto:info@fripac-medis.de)  
Internet : [www.fripac-mondial.de](http://www.fripac-mondial.de)

Une copie de la notice d'emploi est disponible sur simple demande au numéro + 49 7194 95000, par e-mail adressé à [info@fripac-medis.de](mailto:info@fripac-medis.de) ou sur le site Internet [www.fripac-mondial.de](http://www.fripac-mondial.de).



## VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

-  Dit symbool betekent:  
Het toestel mag nooit in de badkuip, douche, boven met water gevulde wastafels of met natte handen worden gebruikt.  
Het toestel mag ook niet worden gebruikt in de omgeving van water in badkuipen, wastafels of andere bakken, en mag nooit in water worden ondergedompeld.
2. Wanneer het toestel in een badkamer wordt gebruikt, moet na gebruik altijd de stekker worden uitgetrokken, aangezien de nabijheid van water een gevaar vormt, ook wanneer het toestel is uitgeschakeld.  
Als bijkomende bescherming wordt de installatie van een aardlekschakelaar (RCD) met een afschakelstroom van maximaal 30 mA in de stroomkring van de badkamer aanbevolen. Vraag advies aan uw elektricien.
3. Het toestel is geen speelgoed! Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en onderhoud van het toestel mogen niet door kinderen zonder toezicht worden

- uitgevoerd.
4. Dit toestel is geschikt voor gebruik door jongeren vanaf 14 jaar en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of personen met gebrek aan ervaring en/of kennis, wanneer ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen om het toestel veilig te gebruiken en de daarmee gepaard gaande gevaren begrijpen.
  5. De krultangen worden heet bij gebruik. Vermijd contact met het gezicht, de nek of de hoofdhuid. Er is verbrandingsgevaar.
  6. Het toestel heeft uiteraard hete oppervlakken. Raak de metalen delen van het verwarmingsoppervlak niet tijdens het gebruik of vooraleer het apparaat volledig is afgekoeld.
  7. Om schade door verkeerd gebruik te vermijden, moet de bedieningshandleiding in acht worden genomen en zorgvuldig worden bewaard. Een kopie van de bedieningshandleiding kunt u op aanvraag krijgen via het telefoonnummer + 49 (7194) 95000, via e-mail op [info@fripac-medis.de](mailto:info@fripac-medis.de) of op [www.fripac-mondial.de](http://www.fripac-mondial.de).

8. Het toestel mag alleen worden gebruikt om haar te kappen. Elke andere toepassing is niet toegestaan.
9. Het toestel is niet geschikt voor gebruik op kunstmatige haarstukjes of pruiken.
10. Het toestel is ontworpen voor huishoudelijk gebruik.
11. Let er op dat de vermelde spanning op het typeplaatje van het toestel overeenstemt met de netspanning. Netspanning 220-240 VAC, 50/60 Hz, 600 W.
12. Plaats het toestel niet op gevoelige oppervlakken of in de buurt van ontvlambare materialen (zoals stopcontacten, plastic onderdelen of houders die door het hete oppervlak van het toestel kunnen smelten of vuur vatten). Plaats het toestel alleen op hittebestendige oppervlakken.
13. Schakel het toestel na gebruik altijd uit. Trek altijd de netstekker
14. Het toestel mag niet in gebruik genomen worden, wanneer de kabel of de stekker beschadigd is of wanneer het toestel schade vertoont. Bij een defect en/of storing moet het toestel onmiddellijk worden uitgeschakeld en moet de netstekker

worden uitgetrokken. Wanneer het netsnoer, de stekker of het toestel beschadigd is, probeer dan nooit het toestel zelf te repareren, aangezien verkeerde reparaties aanzienlijke risico's voor de gebruiker kunnen inhouden. Neem contact op met uw specialist.

15. Het toestel moet eerst afkoelen vooraleer het wordt opgeborgen.
16. Wind het netsnoer niet rond het toestel. Trek de netstekker uit vooraleer u het toestel reinigt of onderhoudt. Reiniging en onderhoud mogen enkel worden uitgevoerd als het toestel is afgekoeld. Zie hiervoor ook Zorg en onderhoud.
17. Bij het uittrekken van de stekker nooit aan het netsnoer of aan het toestel zelf trekken.
18. Houd het deksel gesloten terwijl de krul-tangen opwarmen.
19. Let erop dat tijdens het opwarmen alle krulpennen zich op de convectoren bevinden.

## Van harte proficiat!

U heeft gekozen voor een product van eerste kwaliteit. Volg zorgvuldig de volgende aanwijzingen voor de bediening, het onderhoud en de veiligheid, zodat u lang plezier kunt beleven aan uw krultangset.

Uw krultangset gebruikt de nieuwste technologie:

- 15 opwarmbare krulpennen in drie maten
- 4 stuks 33 mm, 4 stuks 28 mm, 7 stuks 23 mm
- Met zijde voor een optimale bescherming van het haar
- 15 butterfly clips inbegrepen
- Uiteinden met hitteschild voor comfortabel gebruik
- Snelle opwarming in 90 seconden
- In-/uitschakelaar met LED-licht

## Gebruikstips en ingebruikneming

Draai de krultang enkel in droog of licht vochtig haar, nooit in nat haar.

Kam het haar voor het gebruik goed door. Gebruik indien nodig een ontwarborstel zoals de Tangle Tamer Ultra van Denman.

Steek de netstekker van het toestel in het stopcontact.

Houd het deksel gesloten terwijl de krultangen opwarmen. Let erop dat tijdens het opwarmen alle krulpennen zich op de convectoren bevinden.

Druk op de „**ⓘ**“ drukschakelaar. Het toestel warmt op en de LED „**WORK**“ brandt rood.

Na ca. 90 seconden zijn de krulpennen opgewarmd. De gele LED „**WORK**“ dooft uit en de LED „**WARM**“ brandt groen.

Open het deksel van het toestel en kies de gewenste grootte van de krulpennen. Neem een haarstreng apart die ongeveer de lengte van de krulpen heeft en draai de tang langzaam van de punten tot de hoofdhuid in.

Om de strengen vast te houden, gebruikt u de meegeleverde clips.

Laat de pennen volledig afkoelen in het haar. Verwijder vervolgens de clips en wikkel de pennen voorzichtig af.

Om uit te schakelen, drukt u op de „**ⓘ**“ drukschakelaar. Vervolgens trekt u de netstekker uit.

Als de krultangset niet wordt gebruikt, moet deze steeds worden uitgeschakeld en moet de netstekker worden uitgetrokken.

## Zorg en onderhoud

- Trek de netstekker uit en laat het toestel afkoelen.
- Veeg de oppervlakken met een vochtige doek af.
- Gebruik nooit agressieve reinigingsproducten.

## Verwijdering



Informatie voor gebruikers over de verwijdering van afval van elektrische en elektronische apparatuur

Dit symbool op de producten en/of bijgaande documenten betekent dat gebruikte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huishoudelijke afval mogen worden vermengd.

Breng deze producten voor een correcte behandeling, terugwinning en recyclage naar de speciale inzamelpunten, waar ze zonder vergoeding worden aanvaard. Op bepaalde plaatsen kan het ook mogelijk zijn om deze producten bij de aankoop van een vergelijkbaar nieuw product af te geven bij uw plaatselijke handelaar. Een correcte verwijdering van dit product helpt om kostbare middelen te besparen en potentiële negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen die anders zouden voortvloeien uit een onbehoorlijke afvalverwerking. Neem contact op met de plaatselijke autoriteiten voor meer details over het dichtstbijzijnde speciale verzamelpunt.

In overeenstemming met de wetgeving van de deelstaten kunnen voor een ondeskundige verwijdering van dit type afval geldboetes worden opgelegd.

## Garantie

Bij uitsluitend privé-gebruik heeft u 2 jaar garantie vanaf de aankoopdatum en bij commercieel gebruik 1 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. Wij verbinden ons ertoe om gedurende deze periode alle beschadigde delen als gevolg van productie- of materiaalfouten gratis te herstellen. De garantie kan niet worden verleend wanneer iemand anders aanpassingen of herstellingspogingen heeft uitgevoerd. Schade die is veroorzaakt door verkeerde behandeling of het nalaten van een regelmatige reiniging van de verwarmingsplaten valt evenmin onder de garantieverplichting. De voorwaarde voor een vlekkeloze afhandeling van de garantie is dat het aankoopbewijs samen met toestel wordt opgestuurd.



Het toestel voldoet aan de vereisten van de laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU, EMC-richtlijn 2014/30/EU, de richtlijn inzake energiereleaterde producten 2009/125/EU alsook de vereisten van de ROHS-richtlijn 2011/65/EU en REACH-verordening 1907/2006 met de huidige bijlagen.

Fripac-Medis GmbH  
Frankenbergstraße 37  
71579 Spiegelberg  
Duitsland

Tel.: +49 (7194) 95000  
Fax: +49 (7194) 950010  
E-mail: [info@fripac-medis.de](mailto:info@fripac-medis.de)  
Internet: [www.fripac-mondial.de](http://www.fripac-mondial.de)


Een kopie van de bedieningshandleiding krijgt u op aanvraag via het telefoonnummer + 49 (7194) 95000, via e-mail naar [info@fripac-medis.de](mailto:info@fripac-medis.de) of op [www.fripac-mondial.de](http://www.fripac-mondial.de).

30 - NL - Bedieningshandleiding K-4232









FRIPAC-MEDIS GMBH  
FRANKENBERGSTRASSE 37  
71579 SPIEGELBERG  
GERMANY  
[WWW.FRIPAC-MONDIAL.DE](http://WWW.FRIPAC-MONDIAL.DE)